

Genre du véhicule	Tracteur	Marque de fabrique	D E U T Z	Type	D 6807 A - C (D 6806 A)	Fiche d'homologation N°	CH 4199 57
Constructeur	Klöckner-Humboldt-Deutz AG., D-5000 Köln 80						
Identification	sur la plaquette du constructeur "D 6806 A"						
	devant le N° du châssis -						
Plaquette constructeur	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le carénage						
N° du châssis	à droite, latéralement au-dessus de l'essieu avant, sur le support de l'essieu						
Identification du moteur	"F4L 912" à gauche, latéralement sur le bloc (plaquette)						
Importateur principal	Hans F. Würzler, 8910 Affoltern a.A.						
Véhicule homologué	77 470 012						

Châssis							
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Moteur			
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique			Marque	DEUTZ	Type	F4L 912,40/1
Transmission	mécanique synchronisée			Construction	en ligne	Temps	4
Nombre de vitesses	12	Entraînement	toutes roues *	Carburant	D	Position	avant
Frein de service	hydraulique, à expansion interne, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière			Refroissement	air	Nombre cylindres	4
	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage			Alésage	100	Course	120
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière			Cylindrée	3768	CV-impôt	19,19
	identique au frein auxiliaire			Puissance en kW	49 (67 CV) DIN	à U/min	2300
Frein d'arrêt	-			Bruit à l'arrêt	76,0 dB/A	à U/min	1725
Ralentisseur	-			Silencieux	1 = 800 x ø 125/60 mm		
Contrôle 2 circuits	-			Mesure des gaz	Bacharach 2,0		
	-			Déparasitage	-		

Carrosserie	cabine de sécurité Sekura CSD-No 0740/.						
Nombre de portes	1	Compteur de vitesse	-	Poids	avant	arrière	total
Ceintures sécurité	av -	ar -	-	Poids à vide	1400	2030	3430
Caie	-	Rétroviseurs	gauche + droite	Charge utile	-	-	-
Antivol	-			Poids total	1400	2030	3430
				Poids garantis	2250	4000	5000
Nombre de places	1	av -	centre -	Pneus	9,5/9 - 24	16,9 R 30	*)
			ar -	Ply / bar	8 / 2,8	6 / 1,3	
Dimensions	Intérieur	extérieur		Charge	2220	3800	
Longueur	3800		Empattements	pour V max	30	30	
Largeur	1900-2450		Essieu double	Jantes	W 8 x 24	W 14 x 30	
Hauteur	2500		Voies				mécanique automatique
Porte à faux	av -	580	Voies				
	ar -	1000					
Distance volant - vers l'avant du véhicule			Braquage Ø				
			g 10200	d 10200			
					Gar poids remorquable avec/sans frein		
					Garantie poids de l'ensemble		
					Poids remorquable testé		
					Charge garantie sur le toit		
					Vitesse maximale selon le constructeur	23,4	km/h
					testée 24,2 km/h à U/min 2400 au moteur 640/1120		prise de force

§) Equipement		Indications pour le permis de circulation	
Feux de route	CR (E)	Genre du véhicule	Tracteur
Feux de croisement	CR (E)	Marque et type	DEUTZ D 6807 A - C
Feux de position	A (E) sur les ailes arrière	Homologation	
Feux rouges	R-S1 (E)	N°	CH 4199 57
Feux stop	R-S1 (E)	Carrosserie	
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)	Places	total 1 avant
Catadioptrés	av ar 2+2 / I (E)	Poids à vide	3430
Feux de gabarit	av ar	Charge utile	-
Feux amers de brouillard		Poids total	3430
Feux complémentaires		Carburant	D
Eclairage plaque		CV-impôt	19,19
Essuie-glace	1/ balai avec/sans lave-glace	Cylindrée	3768
Avertisseurs	BOSCH E 20016 ou d'autres modèles homologués		

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

* Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant

+ Variante de pneus :

AV	FR	Poids	Vmax
12.4 - 24 6	2400 (1,70)	30 km/h	
11,2 - 24 6	2090 (1,30)	30 km/h	
AR	FR	Poids	Vmax
16.9 - 34 6	4030 (1,30)	30 km/h	
18.4 - 30 6	4240 (1,10)	30 km/h	
13.6 - 36 6	3230 (1,50)	30 km/h	
3.5 - 44 8	3890 (3,00)	25 km/h	

§) Equipement : - lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires;
- l'emplacement des feux de position et des clignoteurs AV et celui des catadioptrés est admis pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:
101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Affoltern a.A., 10.-12.11.81

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation